

## 1. DESCRIPTION GENERALE

- A - Bouton marche/arrêt, position température et vitesses flux d'air
- B - Sélecteur sens de rotation des brosses
- C - Anneau de suspension
- D - Cordon d'alimentation
- E - Brosse grande diamètre (\*selon modèle)
- G - Protections (2) des brosses
- H - Bouton de verrouillage/déverrouillage de la brosse
- I - Capot arrière amovible
- J - 2 Boosters d'ions / Fonction ionique (\*selon modèle)

## 2. CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, il devient très chaud pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dans l'état d'épuisement ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions supplémentaires concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas l'appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, a été fonctionné par inadvertance.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser l'appareil si la brosse est cassée.

• Ne pas immerger la brosse sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas débrancher le cordon, mais par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser à température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

## GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## 3. CONSEILS D'UTILISATION

Un témpraturenage (2 à 3 secondes) est normalement nécessaire avant d'en maltrier parfaitement l'utilisation.

## PROTECTION DES BROSSES :

Pour conserver l'efficacité des brosses, replacez-les impérativement dans leur protection (G), après chaque utilisation.

MISE EN PLACE ET RETRAIT DES BROSSES DE L'APPAREIL (3, 4, 5, 6):

RAPPEL : L'accessoire brosse (F/E) devient très chaud pendant l'utilisation. Attention lors de son retrait.

TEMPERATURE / VITESSE D'AIR (A) :

ATTENTION : la position air froid se fixer la coiffure en fin de séchage.

## SENS DE ROTATION (B) :

Conseillez-vous permet d'enrouler automatiquement la mèche de cheveux autour de la brosse, pour réaliser votre brushing sans effort.

• Pour déclencher la rotation, pousser le sélecteur (B) dans le sens de rotation désiré (droite ou gauche).

• Maintenir la pression pendant le brushing.

• Pour stopper la rotation, relâchez la pression.

## SECHEAGE ET MISE EN FORME SIMULANTE (9, 10, 11, 12)

## PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

## 1. GENERAL DESCRIPTION

- A - On/OFF button, temperature and blowing speed settings
- B - Hairbrush direction control
- C - Hanging hairdryer/ removable grid
- D - Power cord
- E - Small diameter hairbrush (\*depending on model)
- F - Large diameter hairbrush (\*depending on model)
- G - Brush protectors (2)
- H - Brush lock/release button
- I - Removable grid
- J - 2 Ionizers / Ionic function (\*depending on model)

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low-Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RDC) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- Your appliance has fallen.

- It does not work correctly.

- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.

- The appliance must be unplugged.

- Before use and maintenance procedures.

- As soon as you have finished using it.

- If you leave the room, even momentarily.

- Do not use if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not use the appliance with the styling, which is hot, but by the handle.

- Do not unplug by pulling on the cord; rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

## GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dans l'état d'épuisement ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions supplémentaires concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas l'appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, a été fonctionné par inadvertance.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser l'appareil si la brosse est cassée.

• Ne pas immerger la brosse sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas débrancher le cordon, mais par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser à température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

## GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## 3. CONSEILS D'UTILISATION

Un témpraturenage (2 à 3 secondes) est normalement nécessaire avant d'en maltrier parfaitement l'utilisation.

## PROTECTION DES BROSSES :

Pour conserver l'efficacité des brosses, replacez-les impérativement dans leur protection (G), après chaque utilisation.

MISE EN PLACE ET RETRAIT DES BROSSES DE L'APPAREIL (3, 4, 5, 6):

RAPPEL : L'accessoire brosse (F/E) devient très chaud pendant l'utilisation. Attention lors de son retrait.

TEMPERATURE / VITESSE D'AIR (A) :

ATTENTION : la position air froid se fixer la coiffure en fin de séchage.

## SENS DE ROTATION (B) :

Conseillez-vous permet d'enrouler automatiquement la mèche de cheveux autour de la brosse, pour réaliser votre brushing sans effort.

• Pour déclencher la rotation, pousser le sélecteur (B) dans le sens de rotation désiré (droite ou gauche).

• Maintenir la pression pendant le brushing.

• Pour stopper la rotation, relâchez la pression.

## SECHEAGE ET MISE EN FORME SIMULANTE (9, 10, 11, 12)

## PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Wenn Sie das Gerät nicht und mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt haben, wenn das Gerät Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einer Überstromschutz ausgestattet. Überstrom führt zu einem Kurzschluss im Gerät.

• Der Anschlaghebel (F) ist so gestaltet, dass er die Temperatur nicht über 35 °C erhält.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Händen oder sättigten Produkten.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.

• Zorg dat de druk tijdens het houden van de styling niet te hoog wordt.

• Lat om draaien te stoppen de druk los.

TELEGELIJKTUIGD DROGEN EN IN MODEL BRENGEN (9, 10, 11, 12)

## WEES VERSCHUARDEN VOOR HET MELLEN!

• Ihr Gerät enthält gebrauchte Materialien.

• Um die Haarspitzen zu schonen, entfernen Sie die Haarspitzen mit einem Haarschäler.

• Legen Sie das Gerät nicht auf eine warme Oberfläche.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch einen Stecker in die Steckdose.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Händen.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.

• Legen Sie das Gerät nicht auf eine warme Oberfläche.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch einen Stecker in die Steckdose.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Händen.

• Legen Sie das Gerät nicht auf eine warme Oberfläche.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch einen Stecker in die Steckdose.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Händen.

